

BIBLIOTECA ȘCOLARULUI



George  
**COSBUC**

**Fire  
de  
tort**

LITERA

biblioteca  școlarului

George  
COȘBUC



FIRE DE TORT



INTERNAȚIONAL  
BUCUREȘTI — CHIȘINĂU

## REFERINȚE CRITICE

Coșbuc a fost adevăratul și poate singurul poet al pământului și neamului românesc cel etern, așa cum a rămas dedesubtul schimbărilor și al furtunilor aduse de vremuri. În poezia lui Coșbuc nu sunt curente de idei trecătoare, atitudini de sistem filozofic și de școală literară.

“Optimismul” său nu este altceva decât sănătatea, decât seninul și armonia sufletului său. Această sănătate și această armonie sufletească apar în chip splendid și în arta sa, în perfecția, liberă și nesilită, a versului său luminos.

Coșbuc a fost un scriitor rar, un scriitor unic în întreaga literatură a vremurilor de azi. Trebuia un concurs de împrejurări ca să poată apărea un Coșbuc.

GARABET IBRĂILEANU

*Vara* e poezia cea mai lirică din toată opera lui Coșbuc. Și cea mai frumoasă. Dar acest adaos e pleonastic. Lirismul, după unii, dă măsura frumuseții în orice gen literar. Un lucru însă e sigur: o poezie cu cât este mai lirică, cu atât e mai poetică.

Impresia de *vară* o dă Coșbuc în acest imn prin câteva trăsături, alese cu un superior simț artistic din diversitatea aspectelor naturii.

Din cele trei strofe ale poeziei, două conțin elemente descriptive, având fiecare o altă “temă”, iar a treia este pur lirică — concluzia sentimentală a celorlalte, izbucnirea inimii în fața măreției și eternității naturii. [...]

*Vara* este triumful soarelui în poezia lui Coșbuc și în poezia românească. Dar *Vara* are un caracter aparte în opera lui. Numai strofa a doua are analogii cu restul acestei opere, cu toate că poezia din această strofă (se are în vedere ultima strofă — *n. red.*) este atât de deosebită de

cea din idile prin idealizarea realității, prin emoția ei muzicală, pe care nu o dă niciodată pictura ori acuarela din idile. Strofa ultimă, care ar fi să exprime optimismul lui Coșbuc, nu are deloc a face cu poeziile în care el își exprimă “concepția” vieții. În aceste poezii, Coșbuc dă sentințe, reguli pentru conduită, se adresează voinței, face filozofia energiei în luptă ori a resemnării stoice. Aici e altceva: e sentimentul de comuniune recunoscătoare cu natura, comuniune în viață și în moarte, e (dacă putem da acest nume unei astfel de stări sufletești) optimismul unui om care se simte o parte din natură, pe care o conține maternă, inconștient de cruzimea ei ofensatoare. — Iar în strofa primă, unde acest mare pictor de peisaje a dat “pagina” lui cea mai frumoasă, tot atât de frumoasă ca cele mai alese din Eminescu, el și-a schimbat cu totul viziunea și atitudinea obișnuită. Nu mai pictează, ci evocă. Versurile din acea strofă au o rezonanță puternică; “notele armonice” vibrează încă multă vreme, după ce sunetul fundamental a încetat. Aș spune că în strofa aceasta Coșbuc e aproape de Eminescu, dacă n-ar fi o deosebire esențială: la Eminescu natura este expresia emoției lui, Eminescu transformă natura în propria-i substanță și, în hipertrofia personalității, el tinde să acapareze universul. În *Vara*, din contra, Coșbuc se pierde, se dizolvă el în natură.

În orice caz, vibrația cea mai puțin deosebită de eminescianism din Coșbuc este emoția din *Vara*.

GARABET IBRĂILEANU

Eminescu a tras în poezia românească o brazdă atât de adâncă, încât contemporanii și urmașii s-au împotmolit într-însa vreme îndelungată.

Atunci a venit Coșbuc. A pornit de-a curmezișul curentului general, croind altă brazdă, fără șovăire, privind drept înainte: *Nunta Zamfirei...*

A adus lumină, sănătate, voieșie. A deschis larg perdelele odăiței în care zăcea bolnavul, și aerul proaspăt, românesc a năvălit înăuntru, ucigând microbii, înzdravenind pe cei ce mai aveau putere de viață: *Balade și idile...*

Răsturnarea a făcut-o fără să vrea. N-a adus teorii noi. S-a adus doar pe sine însuși, și-a dat sufletul său întreg. Printre cei prefăcuți și sleiți, el n-a vrut să pară decât ceea ce era. De aceea a fost mare. De

aceea va rămâne mare.

Coșbuc e primul poet pe care-l dă Ardealul literaturii românești. Ardelean a rămas toată viața. Până și în graiul său păstrase o notă ardelenescă, particulară, care-i ședea bine.

Eminescu sau Coșbuc? Se pune deseori întrebarea. Dar răspunsul e simplu: Eminescu și Coșbuc. Pot sta prea bine alături. Se deosebesc atât de mult, încât se completează. Ei doi dau fața și sufletul poeziei românești de până acuma. *Lucafărul* și *Nunta Zamfirei!* [...]

Scrisul lui Coșbuc trăiește și va trăi cât va trăi neamul românesc...

LIVIU REBREANU

Substanța poeziei lui Eminescu vine din el însuși, din marele suflet zbuciumat, din clcotirea de pasiuni, din aspirația supremă spre liniștea neființei. Poezia lui Coșbuc e din afară. Elementul personal îi lipsește cu totul. Poetul nu-și tălmăcește decât emoțiile impersonale. E un artist ce-și potrivește sunetele și icoanele în fața unei priveliști sau unei idile.

Dacă n-am găsi tot în Eminescu cele mai muzicale și mai plastice versuri ce s-au scris în românește, am putea spune că poetul ardelean a fost cel mai desăvârșit meșteșugar al versului nostru. Coșbuc nu ajunge până la perfecția unora din versurile lui Eminescu, are însă o stăpânire de formă suverană. Pe cât e de inegal Eminescu, pe atât e de egal Coșbuc. Nu e poet care să fi mlădiat mai bine limba în fine sonorități.

EUGEN LOVINESCU

Prin Coșbuc [...], trecând peste ceea ce în copioasa lui producție e simplă comandă literară, banalizată prin școală, se instaurează un romantism al idilicului rural, mai bine zis tribal, exprimat printr-un lirism obiectiv reprezentabil, hieratică elementară a instinctelor. Poeziile sale, fără colori deosebite, încântă prin spectaculosul folcloric și sânt un fenomen literar turburător prin bătrânețea ghicită, ca și vestigiile celtice, vrednic corespondent al țărăncilor cu buciume și călușarilor cu zurgălăi. Monologul domină. Fata, cuprinsă de întâile semne ale iubirii, începe o jelanie în care implică, într-un cânt erotic universal, roata morii, plopii,

lumea toată; părinții unui flăcău mort nelumit produc un bocet sistematizat, în care intră eresuri și explicații fantastice, într-un limbaj naiv, misterios. Câteodată criza e încadrată într-un tablou de tehnică mai savantă, ca această scară eliadescă, apăsătoare ca o molimă, din *Dra-goste învrăjbită*, și suava acalmie florală ce-i urmează [...].

Celebrele balade *Nunta Zamfirei* și *Moartea lui Fulger* sânt numai superficial epice. Ele corespund, cu o tehnică nouă, poemelor *Călin* și *Strigoii* ale lui Eminescu, fiind adică reprezentări ale nunții și înmormântării, a două ceremonii capitale în societatea umană. Coșbuc are “filozofia” lui, care este renunțarea la orice filozofie dialectică, supunerea împreună cu poporul la datinele ce simbolizează impenetrabilitatea misterului. Este o gândire sănătoasă pe care poetul are tactul de a n-o desfășura discursiv și de a o înscena în ritualul celor două evenimente, adoptând și-ntr-o baladă și-ntr-alta atmosfera fabuloasă, ca și la Eminescu, ca spre a sugera universalitatea fenomenelor. Ținuta grupurilor totuși, vorbirea lor, e țărănească. În legănarea mulțimilor, în trecerea mecanică de la o atitudine la alta, de la deznădejdea cu bocete la plânsul înfundat și comuna resemnare în toată această demonstrație de ceasornic arhaic care merge inexorabil, exterior și interior, stă vraja acestor poeme, al căror ultim sens liric este: inutilitatea reacțiunilor personale în fața rotației lumii. Strofele ingenioase, frazele apăsate și sentențioase slujesc admirabil scopului [...].

Coșbuc este nu numai un desăvârșit tehnician, dar nu rareori și un poet mare, profund original, un vizionar, cu accent ardelean evident, al mișcărilor sufletești sempiternе.

GEORGE CĂLINESCU

Vârsta baladică a sufletului românesc la nici un poet n-o găsim săpată într-un material mai rezistent decât la George Coșbuc. [...] Bogăția ritmurilor, raritatea, felurimea și perfecțiunea lor fac din Coșbuc un poet unic la noi. [...] Felurimea măsurilor întrerupe monotonia posibilă a versurilor egale și, introducând o altă simetrie, sporește sugestia sonică a feluririi ritmurilor. Prin acest mijloc de a crea noi efecte de armonie, Coșbuc, alături de Hasdeu, a descompus ritmul clasic, fără a-l nimici, până la unitatea metrică, pregătind poate la noi acceptarea versului liber. [...] Interesul nostru merge totuși la forma exemplară. Ceea ce, pe

cât ni se pare, ar însemna că indiferent de natura materialului, căruia i se aplică poetul — oricând în pastel, idilă, în viziunea etnică, în epicism ca și în lirismul întâmplător, constanta operei lui este excelența formală. [...]

Gloria sa nu mai are nevoie azi de nici un sprijin lăuntric. Atențiunii critice îl recomandă pentru viitor natura lui de geniu horațian al versificației.

VLADIMIR STREINU

Dimensiunile poeziei românești au sporit spre Coșbuc: opera viabilă a poetului face parte dintre acele înfăptuiri a căror absență este de neconceput: dacă n-ar fi creat el ceea ce a creat, trebuia cu necesitate să-și asume acest rol altcineva. Fără Coșbuc, ca și fără Creangă, spre exemplu, ne-ar fi mult mai greu să ne cunoaștem pe noi înșine ca popor.

Contribuția lui G. Coșbuc la făurirea literaturii române mari în aceasta constă: a dezvăluit o latură nouă a vieții poporului, a sufletului său. Prin aceasta este poetul original. [...] George Coșbuc își are viziunea și tehnica sa. Lirismul său e unul obiectiv, transferat asupra obiectului zugrăvit. [...] George Coșbuc este creatorul unui lirism revelatoriu.

DUMITRU MICU

Prin George Coșbuc, poezia românească se îmbogățește cu noi sectoare tematice, lirismul se obiectivează, devenind, după expresia lui Călinescu, “reprezentabil”, formele de expresie cultivate se înmulțesc în chip substanțial, orchestrația prozodică, întemeiată pe alternări de ritmuri și eufonii, cunoaște un maestru inegalat. Poet al soarelui, al verii, al energiilor nesecate, al nădejdelor, mâniilor și bucuriilor colective, păstrând necontenit în memorie imaginea ținuturilor natale, militant pentru ridicarea prin cultură a celor mulți, “suflet în sufletul neamului”, George Coșbuc înscrie în istoria literaturii noastre unul din capitelele cele mai luminoase.

AUREL MARTIN

(Coșbuc) s-a ivit în firmamentul național ca un bolid peste scăpărările lui Vasile Alecsandri și flăcările lui Eminescu. Literatura românească s-ar

fi putut opri aci, dar destinele noastre literare au refuzat să rămână încremenite în aceste două bariere.

Cercurile literare din București nu l-au primit în ele cu prea multă prietenie. Era o epocă a unui parnasianism franțuzesc exclusivist și dominat, într-un exces de pauză, de poetul Alexandru Macedonski.

Coșbuc aducea în capitală un poet nou și o poezie nouă. Dar, se înțelege că poeții până la el, învechiți și cam gălăgioși, și-au pus repede mâna la gură și au tăcut. Nu se putea într-altfel, concurența literară fiind slabă în mediocritatea ei. [...]

Între marii poeți de felurite limbi trebuie definitiv așezată poezia lui Coșbuc, o mare poezie nestudiată încă și am constatat că absentă din bibliotecile măcar ale scriitorilor.

În limba noastră românească G. Coșbuc a creat o limbă nouă: aviz facultăților de filologie; căci într-adevăr noul nostru mare poet ne aduce în graiul scris o lume nouă odată cu o limbă nouă.

O tristă inferioritate a noastră — s-o spunem drept și pe față — fusese până mai deunăzi uitarea lesnicioasă a marilor noastre valori. Ele nu se repetă, nici nu stagnează. Se înlănțuiesc și se vor înlănțui la nesfârșit: ardeleanul G. Coșbuc e o verigă de aur.

TUDOR ARGHEZI

Spre deosebire de Eminescu, Coșbuc are simțul sublimului cosmic surprins direct și netrecut prin filtrele meditației, ale “filozofării”. Natura lui Coșbuc pare prezentă nu ca stare de suflet, ci ca fenomen fremătând de viață, care te izbește nemijlocit. [...]

De aceea și “optimismul” lui Coșbuc nu este altceva decât sănătatea și echilibrul sufletului lui de “clasic” (Coșbuc nu e un “monument al naturii” — cum spune Călinescu despre Creangă), rezemat pe un robust bun-simț țărănesc, ca un imens potențial, însă, de plasticizare psihologică și de filtrare în expresie.

Prin toate aceste atribute, Coșbuc este unul dintre cei mai specifici dintre poeții noștri, național în punctele de plecare și în expresie, universal în măsura în care a înțeles să cânte resorturile cele mai intime ale țărânimii, mare artist prin prodigioasa lui capacitate de transpunere a sensibilității populare și de transfigurare a universului rural până la contingenta valorilor inefabile. De unde trăinicia, clasicitatea lui.

GEORGE IVAȘCU



Romantismului adesea tenebros al baladelor îi corespunde în idile un clasicism arcadic, învecinat cu barocul secolului al XVIII-lea, cu stilul comediilor lui Marivaux, cum a observat cu finețe G. Călinescu. Talentul poetului stă desigur și în percepția sufletului pur, naiv, dar și în notația capriciilor, toanelor feminine sau a imputărilor provocate de micile răutăți ale îndrăgostiților însoțite pe loc de remușcări și regrete, prezentate de obicei în scurte scene dialogate, ca în *Spinul*. [...]

Capodopera acestor jocuri ale iubirii și întâmplării este poemul *Dragoste învrăjbită*. [...] Lipsa oricărui convenționalism și simplitatea compoziției fac farmecul mai tuturor idilelor lui Coșbuc (*Mânioasă, Nu te-ai priceput, Rea de plată, Pe lângă boi, Rada, La oglindă, De pe deal, Suptirica din vecini, Numai una, La pârâu, Seara*).

Voioșia lui Coșbuc are însă și un revers trist, în viață fericirea alternând cu suferința. Pe nesimțite idila se preface în trenos sau chiar în bocet, într-o jelanie sfâșietoare, intonată ca o melodie litanică de înțeles misterios, obscur ca în *Cântecul fusului*, conținând o simbolistică stranie a crizei erotice juvenile. [...]

Coșbuc n-are, ca Eminescu sau ca Blaga mai târziu, fior metafizic și perspective cosmice, poezia lui nu e o poezie de cunoaștere metaforică a universului, nu atinge nicăieri marginile sublimului.

Poet obiectiv, Coșbuc se referă numai prin excepție la propriu-i eu.

ALEXANDRU PIRU

Meritul cel mai de seamă al poeziei sale este *autenticitatea*, datorită legăturii indestructibile cu viața poporului, tradițiile și trecutul său istoric, cu aspirațiile celor obidiți și cu natura în sensul cel mai profund și mai complex. Despre natură și despre sat, despre dragostea de la țară s-a scris mult în literatura noastră de la începuturile ei moderne, de la Văcărești la *Sburătorul* lui Heliade și idilele lui Alecsandri, de la Eminescu și Macedonski la Șt. O. Iosif și toată pleiada semănătoristă. Toți aceștia se duceau la sat, îl priveau oricum dinafară, pitoresc și descriptiv, idilic sau dramatic, dar dinafară. Coșbuc venea din sat, era satul însuși, cu toate coordonatele lui spirituale. [...] Mutatis mutandis, despre Coșbuc s-ar putea spune ceea ce Lamartine spusese despre Mistral, apreciind

că sub pana lui “o țară a devenit o carte”. Până la el, în literatură, numai despre Alecsandri și Eminescu se mai poate spune același lucru.

Opera lui Coșbuc în ceea ce ea are mai expresiv și mai autentic, exprimă “țara”, cu toate coordonatele ei de timp și de spațiu.

ION DODU BĂLAN

În momentul de față putem observa faptul că intenția epică primordială a lui Coșbuc a servit până acum drept suport mai mult analizelor tematice, cantitative, lipsind observații substanțiale asupra felului în care proiectatul epos se manifestă pe plan calitativ, influențând sau chiar determinând structura întregii sale poezii, factura ei de ultimă instanță. [...] Poeziile coșbuciene par mai degrabă tablouri vivante sau scurte monoloage cu subiect folcloric. [...] De fapt, poetul avea față de fondul folcloric comun o atitudine de tip clasic: el își rezerva doar modestul rol de cântăreț, de interpret.

MIRCEA TOMUȘ

Dacă e să-l comparăm cu Eminescu (aproape toți criticii o fac pentru a opune, de fapt, eminescianismului epigonic, clorotic, vitalitatea coșbuciană, regenerarea poeziei) vom spune că Eminescu a introdus în literatura română un suflu nou, pe când Coșbuc o mișcare nouă, purificată da, însă mai puțin “energetică”. Distanța dintre ei este aceea de la poet la artist, de la substanță la stil. Unul va face să triumfe o “lume” și o viziune, celălalt, o singură zeitățe — arta. Pentru problema care ne interesează aici, atitudinile lor sânt identice, cum sânt ale marilor noștri scriitori. Întrucât salonul n-a devenit niciodată la noi un spațiu de cultură, rămânând în permanență o formă de cosmopolitism, feminin în esență, scriitorul român nu îl cultivă și nu vede în el un mijloc de rafinare a limbii și a spiritului. [...]. Poetul înfăptuiește în propria creație salonul natural al limbii române, un univers, în același timp convențional și românesc. Coșbuc vrea să realizeze o mitologie românească printr-o convenție literară, anume, substituind zeitățile mitologiei clasice, greco-

latine îndeobște, fie prin zeități autohtone, găsite în folclor, fie pur și simplu prin elemente naturale; astfel că poetica sa se bazează pe un sistem de “corespondențe”, coborând atât din vechea tradiție a idealismului european pastoral și cavaleresc, peste care s-au suprapus câteva din antinomiile secolului luminilor, cât și din cea autohtonă, deopotrivă cultă și populară. Sânt aici două mișcări complementare, a căror sinteză sublimată a pierdut integral sensul livresc, cu toate că, subtextual, acesta se păstrează. [...]

Lumea lui Coșbuc este un spectacol inventat, de la ceremonialul general-uman, nunta ori moartea, și feeria arhaic-infantilă, hibernală sau estivală (*Iarna pe uliță*, *Noaptea de vară*) până la feericul pur (*Nunta în codru*). Deși pare prea puțin organizat și omogen, universul său are totuși o obsesie centrală și anume aceea a soarelui conceput ca fiindă mitologică. [...] La polul opus limbuției caragialiene, a parodiei limbajului, Coșbuc a realizat “salonul” natural al limbii și spiritului românesc. “Salonul” acesta e “popular”. De aceea fastul său va fi minim, elementar, naturalizat. Dealtfel, poetul modifică însăși structura idilei. Construcția celei clasice, la Teocrit sau în egloga virgiliană, dincolo de faptul că era lirică, pasională și exemplară, normativă pentru cazurile de anvergură prezentate, se reducea în esență la o întrecere artistică. Păstorii erau artiști. În prim plan sânt puse pasiunile, narațiunea având o simplă funcție mecanică. La poetul român accentul cade pe peripeție. Întrecerii artiste i se substituie competiția spirituală. Anecdotele și poantele primează. În “salonul” natural imaginat de Coșbuc, idila se transformă într-un dialog între parteneri. “Țăranul” poetului nu este tipul provincial-năsăudean, cum s-a spus, ci ipostaza bunului-simț al unui popor, ipostaza sa natural-spirituală. [...] Lumea lui Coșbuc acționează gândind, nu instinctual. Eroii ei utilizează o strategie și nu acționează pur și simplu. Ei se bazează pe abilitate, în spatele căreia stă un model logic. Nu vrem să constrângem poezia coșbuciană la niște semnificații provenind dintr-o altă cultură, ci doar să demonstrăm porozitatea acestei lumi imaginare, sclipind de vioiciune, transparentă și domol feerică; o lume a grației, a suprafeței fixată în succesiunea detaliilor sale, în care abia dacă elegiacul pătrunde, dar șovăind și nu pentru a tulbura sufletul, ci pentru a-l amăgi și a-l mângâia. Am văzut, însă, că spiritul luminist precum și tradiția unui mesianism romantic din literatura noastră lu-

crează și altfel asupra poetului. Coșbuc este unul dintre cei mai marcanți promotori ai elegiei civice din lirica românească, reeditând fie ipostaza eroului, a legislatorului precum în *Decebal cătră popor*, fie imaginea eroului deopotrivă tragic și mesianic, în *Moartea lui Gelu*, fie, în sfârșit, pe acea a eroului prin excelență războinic, în *Pașa Hassan*. Coșbuc nu caută să “naturalizeze” istoria, mitizând-o. Poziția sa față de aceasta e realistă până la implicația anecdoticului aproape, cum dovedește în *Cântece de vitejie*, deși, în poeziile sociale, pare a pleda mai curând pentru un drept natural al omului, decât pentru unul de clasă.

PETRU POANTĂ

Întotdeauna mi-a apărut ca o eroare de lectură, dacă nu cumva chiar de gust înțelegerea la propriu a ideilor lui Coșbuc. Pentru sensibilitatea modernă, în convenționalitatea lor, acestea pot fi înțelese ca niște porțelanuri de Sevres.

Excesul de stilizare a sentimentului inițial deplasează realul în imaginar, calul din câmp devenind inorog pe tapițerie. Câtă grație!

Plumbul bacovian, de sursă pur imaginară, ifos și stil, atât de mult stil încât devine manieră, într-o lectură eronată poate fi crezut drept act simbolist ceea ce în fapt nu este.

Fantasticul talent de esențializare al poetului transformă ficțiunea într-un real posibil, iar cadența melancolică a viziunii mereu repetată poate fi citită la propriu așa cum citești la propriu frunza unui arbore.

Plecând din surse și temperamente diferite, cele două poetici ale celor doi poeți se transformă în timp, ca sens al mișcării exact în contrariul intenției lor.

Deși cu sens opus ca fenomen de penetrare în timp, destinul semantic al versurilor lui G. Bacovia și G. Coșbuc este identic.

Se zicea că G. Coșbuc până și noaptea ținea lângă sine la îndemână hârtie și creion, de frică să nu care cumva să piardă vreo idee ce i-ar fi venit. El, unul dintre cei mai culti poeți ai noștri (să nu uităm ce diapazon larg și informat a avut G. Coșbuc, traducător de opere fundamentale ca *Sacotala ori Divina Comedie*), desigur avea un univers de asociații scripitor în intelectualitatea sa activă.

NICHITA STĂNESCU